

Szerkesztőség:
Medgyes, Vasut-utca 7.
A közlemények és hirdetések e címre; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére küldendők.

Előfizetési árak:
Negyedévre 1.50 K, egyes szám 14 fillér.

MEDGYESI UJSÁG.

Hivatalos hirdetések
100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magán hirdetések meg-
egyezés szerint.

Nyitlér soronként 40 fillér.

IV. évfolyam. 38. szám.

Felelős szerkesztő:
B. Mihály Bertalan.

Fő munkatárs:
Varga Károly.

Medgyes, 1908. december 6.

Figyelő.

Ujságolvasó, szenvedélyes ujságolvasó előtt nem mindegy, hogy rendes megszokott ujságját egy nappal korábban olvashassa. Most különösen, ebben a zavaros háborus világban. Így azt sem közönyös tudni, hogy Medgyesre naponként már háromnegyed hétkor este a 604-es számú gyorsvonattal megérkeznek az összes Budapesten reggel megjelenő napilapok, a melyeket az eddigi rendszer szerint csak másnap reggel 8—9 órák között kapunk kézhez. Kissé nagyobb városban, mint például Segesvár, már este 8 órákor kézhez kaphatók mindezen ujságok. Megkaphatják a magánfelek és a kávéházak is. Brassóba este 10 órákor érkezik be a gyorsvonat s 10 óra után az összes kávéházakba széthordják a reggeli lapokat. Vajjon nálunk is nem lehetne-e bevezetni hogy legalább a kávéházak és kaszinók megkaphassák este a lapokat. A postahivatalnál állandó szolgálattevők vannak, kik az érkező vonatok után azonnal beosztják a postát, hát nem adhatná ki egy ilyen szolgálatot teljesítő tisztviselő a jelentkezőknek a lapokat?

Belátjuk, hogy városunkban a rendfentartása körüli bajoknak nem annyira a rendőrlégénység képzetlensége, járatlansága, hanem csekély létszáma az oka. Nem is csodálható ilyen körülmények között hogy ha 14 ben megállapított legény helyett

Egy el nem küldött levél.

Ad notam: Briefe die ihn nicht erreichten. . . .

Tóth Bert, a jeles fiatal ügyvéd komoran nézett maga elé:

— Igen; nem is hiszed micsoda tragédiák folynak le néha egy ilyen rideg, szürke irodában. Regények, a melyek megszügyenitik a legmerészebb író fantáziáját is.

Az örökké vidám, derült arcu ifju fiskálisnak homloka elborult mikor folytatta:

— Látod ezt a kuszált, elsietett betűkkel írott levelet. Az a legboldogabb szerelem gyászos epilógusa. Báthy Andris írta, akit tegnap szállítottak el egy szanatóriumba, tudod mit jelent ez . . . Ősmered is Báthy Andrist, a szobrászt. Mindnyájunknak kedves pajtása volt még ott a „Tisztes firmák” asztaltársaságában. Sok szép sikert ért el, az élet, a sors kedvezett neki — és most ez a vég.

Fölvettem a levelet és olvasni próbáltam. Valamikor szép, határozott betűket vethetett az írójuk, de ezek már olyan rendetlenek voltak, hogy egyes szókat alig birtam kihüvelyezni:

„Carla, édes, egyetlen.

Azt hiszem megállott az idő. Egyformán folynak egybe az órák — végük sohase akar lenni. Olyan vagyok, mint a kisiklott vonat. Entgleist. Tartalma, becse, célja nincs

8 látja el a nappali és éjjeli szolgálatot, irtóznak észrevenni rendzavarásokat, nem vesznek figyelembe feljelentéseket, hiszen kimerültségük emberileg érthető s mindent 8 emberrel megcsináltatni képtelenség.

A rendőrlégénység fizetése jelenleg eléggé jó, ez tehát nem ok arra, hogy ne kapjanak elég rendőrnek valót, érthetetlen tehát, hogy kinek és mi érdeke a város közbiztonságának ily lebecsülése. Érthetetlen, hogy mért nem töltik be mind a 14 rendőri állást, hogy végre valahára megbízható rendőrségünk legyen, hogy ne hangozzanak fel minduntalan panaszok, hogy a rendőrség mellett a csendőröket kelljen néha igénybe venni s hogy ne nevéssen városunk fölött mindenki. Maholnap ez az intézmény is Medgyes város három nevezetessége közé beáll negyediknek. Be kell tölteni az összes rendőri állásokat, arravaló férfiakkal kik, talán a kimerültségtől nem teszik magukat láthatatlanná, ha az utcákon és vasárnaponként este a főpiacon verekedések, skandalumok vannak. Azzal vigasztalódní, hogy felszólalásunkat fülök mellett elengedik, gyenge felfogás és igen szomorú világot vet egy rendezett városra.

Egy rossz hír nyomán.

Medgyes, 1908. dec. 1.

A Medgyeseni állomásozó huszárságnak rövid pár év alatt bekövetkező elvonulása általánosan tudott és fájlalt dolog; tudunk arról is, hogy biztató

immár életemnek. Nem várok semmit, csupán a multba nézek vissza. Azt hiszem, nem tart már sokáig ez se . . . Szívemnek szabálytalan, hamarkodó berregése mondja, ütni fog nemsokára a szabadulás órája. De addig emlékezem, Carla, édes egyetlen rád, szüntelenül te reád, édes menyországom.

Forró, tikkasztó szeptember-végi est volt. A nyaralótelepre rászállt az ősznek lankadó bája és hervadásos illat lengett az álomba merült kertek felől. Betunia, rezeda-illat. A késő nyár megmaradt virágainak illata. Éppen elszenderedtem, mikor gyors, csattogó, dübörgő vágatás zaja riasztott föl. A keddi Orient-Express volt, a melyik átrobogott az állomáson. Ez a gyorsvonat mindig fölzaklatott. Valahányszor dübörgését meghallottam, mindig úgy vágytam el messze, messze. El — ki, hozzám nem illő a művész embernek olyan polgáriasan egyszerű, egyhangu, kicsinyes lelkemet nem üdítő környezetből. Vágytam egy másik lélek után, a mely megértene enyémnek a szárnyalását, ki a nagy világba, abba a millieube, a melyben születtem, nevelkedtem . . . Most is föl-támaszkodtam ágyamban és sóvárgó, vágyó sóhajtás roppent el ajkamon: Csak még egyszer — egyszer . . . és ebben a sóhajtásban volt imádság, volt kérés, követelés, dac, kihívása a sorsnak — minden . . .

Másnap a városba mentem — megösmékedtem veled. Szinte végzetserű ösméretség volt. Éppen azon az Orient-Expressen

kilátás mutatkozott a távozó huszárságnak tüzéség által leendő pótlására, a mely kilátásnak valóra váltása érdekében a város késznek is nyilatkozott egy a befogadásra alkalmas laktanyának jelentékeny anyagi áldozatot igénylő megépítésére.

De most sajnos hire kel annak, hogy ez a kilátás megszűnt s a város óhajának teljesülése, a katonai kiképzés érdekeit érintő okokból, legyőzhetlen nehézségekbe ütközik.

S így nehéz szívvél bár, bele kell törődnünk abba a megmásíthatlan ténybe, hogy a katonaságot városunk pár év lefolyása alatt végleg elveszíti.

Ennek a bekövetkezése pedig tagadhatatlanul, úgy a városra, mint a város polgárságára nézve egy állandó jellegű és jelentékeny jövedelemforrásnak elapadását jelenti.

A közvetlenül szembeötlő kár, a katonaság által lefoglalt középületeknek megszűnő bérjövödelme, az értékesítés más módjainak kieszelése által könnyen lesz pótolható; bár nyilvánvaló, hogy a laktanyáknak s a tisztikar által igénybe vett magánlakásoknak megüresedése, a bérleti árakra csökkentőleg hatván, a telkek értékét s az ujabban fellendült

jöttél, a mely vad dübörgéssel zugott el az alvó kertek alatt, mozdonyának szikráival összeégetve, leperzselve a viruló pázsitot, a vasút töltésére kihajló virágos ágat . . .

Nem tudom micsoda ellenállhatatlan erő vonzott tégedet felém — engemet feléd. Mikor szemünk egymásba kapcsolódtak, talán már akkor megvolt az a titkos, megnevezhetetlen varázs, a mely rabul ejt s megpecsételi két ember sorsát.

Carla, az én helyzetem nagyon nehéz volt. Hogy mertem volna én, a szegény, napról-napra élő művész-ember komolyan rád gondolni. Azt hittem, valami csodálatosan szép, bűvös, bájos álom játszik velem, tündérbertben járok, a melynek rózsáit látnom szabad csupán, letépni azonban nem, és nem is merészkedtem volna kinyújtani kezemet feléjük soha . . .

Megakartad ösmerni a várost. Mint szobrász ember beváltam kalauznak. Órákig róttuk az utcákat. Régi, ódon házak érdekelték. Átmentünk a hidon s a vár csöndes, hallgatólag sikátoraiban, meséltem neked nemzetí nagyságunk, létünk dicső napjairól, Hollós Mátyásról, robogó, győztes hadairól, aztán a legdicsőbb mythosról, a mikor honvédeink tüzték a trikolort századok viharától vert falakra . . . Szemedben ilyenkor láng gyulladt. Lelkesültél szerencsétlen, hős nemzetünkért és én tovább-tovább beszéltem.

Emlékszel még mind erre Carla . . . édes . . . egyetlen . . . Halkan, csöndesen

építkező hajlamot kedvezőtlenül fogja befolyásolni.

De jelentékenyebb az a nehezen értékelhető közvetett kár, mely a város fogyasztó elemeinek apadása folytán, első sorban közszükségleti tárgyak termelésével és forgalomba hozásával foglalkozó osztályokat — s a gazdasági értékforgalom csökkenése révén a polgárság összességét is sújtani fogja.

A katonaság elvonulásának utját vágni már nem áll módunkban; s így törekvésünknek arra kell irányulnia, hogy az elvonulás folytán a városra és polgárságára háruló anyagi veszteséget lehetőleg csökkentjük, új jövedelem források nyitása által kiegyenlitsük. Ezt a célt szolgáló eszközöknek kínálkozik minden oly tevékenység, mely arra irányul, hogy a lakosság lélekszáma fokozódjék s a szerzési alkalmak szaporításával a megélhetési viszonyok kedvezőbb alakulása előmozdittassék.

A megtelepedési hajlam felébresztésére s ez uton az állandó lakosság létszámának fokozására, a lakbérviszonyoknak az üresen maradó középületek kellő kihasználásával elérhető javítása s a kényelmi igényeknek a tervezett vízvezetési és csatornázási munkálatok fogantatba vételével elérhető kielégítése, mindenesetre előmozdítandóak.

A létszám emelkedése pedig természetesen maga után vonja a fogyasztási szükséglet fokozódása révén a szerzési alkalmak szaporodását is.

A városban meg volt a hajlandóság egy laktanya építésére milliókra rugó összeget áldozni; ha meg lesz a kész-

szítált az őszi eső, a bástyasétányon hervadt levelek perdültek elénk... Bus szerelmi történetekről is meséltem. A hős Hunyady fiu, Gara Mária szerelméről, Magyar Jolánkáról, a ki törökverő Kinizsit szerette... És Bálint diák, a szomorú, kopott scriptor, a kit a gazdag, szép asszony minden lovagok közül választott. Mintha ennél a pontnál valami könnyed mosolygás surrant volna át ajkadon, valami biztató villant meg szemedben... Vagy csak én láttam úgy Carla, édes, egyetlen, csak saját vágyamnak óhajtottam sarkantyut adni.

De nem, nem... Rohamosan következtek aztán az események... Örületes mámor — lángtengere egy szerelemnek, a minő nem volt, nem lesz soha immár — nem, a míg ez a rongy sárgolyóbis forog... Vagy talán nem is forog most már. Megállt, kihült. Romba is dőlt talán és én csak romok, pusztulás közt járok, a mióta elszakadtam tőled Carla, édes, egyetlen... Csak egy pillanatra még, mielőtt szívem verése megállana, mielőtt agyam megbomlana — hadd nyugszom meg ezeknél a feledhetetlen emlékeknél.

Az elveszett éden újra élt a mi szerelmünkben. Csókok alitatott el, csókok ébresztett föl, Carla édes egyetlen, hogy tudtad elfelejteni ezt az üdvösséget... Ezer esztendeig élnék bár — lásd, én soha nem felejtethném...

Magányos éjszakákon, mikor kárhozatként fetrengek ágyamban — Egyre érzem

ség arra is, hogy ez összegnek legalább egy része a közönség kényelmi és jóléti igényeit szolgáló, haszonhajtó beruházásokba fektetessék: úgy a katonaság távozásával járó anyagi veszteséget polgárságunk csak átfutólag és elviselhetőleg fogja megérezni.

Az alatt a pár év alatt, mely a katonaság távozásáig még lefoly, komoly akarattal sok hasznosan gyümölcsöző munkásságot lehetne s kellene kifejtetni.

HIRK

December 2. Medgyesen. Ahatvanéves császárbüblem alkalmából, december másodikán az itten állomásozó huszárság részére a szentferencendi zárdatemplomban ünnepi misét tartottak. Ezután a zekes-utcai laktanya udvarán Hegeler ezredes rövid beszéd kíséretében kiosztotta a jubileumi emlékereszteket, a tisztikarnak és az altiszteknek sajátkezüleg tüzte fel a keresztet.

Előléptetés a bíróságnál. Sikó Gézát a medgyesi királyi járásbíróság járásbíróját az igazságügyminiszter a VII. fizetési osztály harmadik fokozatába léptette elő.

A jubileumi polgári kereszt. A hivatalos lap közzétette a jubileumi polgári kereszt adományozásának és használatának feltételeit, melyből a következő pontokat emeljük ki:

A jubileumi keresztre igényük van:

1. Nemi különbség nélkül mindazoknak, akik a jelen okirat közzétételének napján tényleges állami polgári alkalmazásban, vagy ehhez hasonló közszolgálatban állanak; továbbá azoknak, — feltéve, hogy legalább tíz évig megszakítás nélkül szolgáltak — kik vagy mint tisztviselők ez okirat közzétételét megelőző évben állottak ilyen alkalmazásban. Ideiglenes és végleges szolgálati minőség között különbség nem teendő.

csókjaidnak forróságát — mintha karod átfonná nyakamat, vállaimat. Hallom azt az ezer becéző nevet, a mellyel illetél, hallom hallgatom — de valóban csak zokogásom veri föl a néma csendet és nem érezhetek más forróságot, csak könnyeimnek patakzó áráját...

Féltettél a fuvó szellőtől is. Gondoztál mint egy gyermeket. Nem emberként szeretted, de imádtál, mint a bálványt szokás és talán ezért nem kellett volna sem mert hiszen gyarlók, vétkesek vagyunk mi halandók... A mámoros gyönyör napjaiban nem analizáltál, nem kerestél, nem is találtál bennem hibákat. — Ó — olyan csodálatosan szép volt az élet ott a tengerparti villában, a melynek pergőtájára ernyős szőlő-lugas árnyékot borított — hótakart mezők, harsogó zuhatagok, kék vizü tavak, a Lac de quatre cantons, a zürichi tó, a komoly, acélszivü Sarnersee, nem messze az égbe meredő Pilátus ormától. — Mind, mind szép volt, mert a te lelked fénye aranyozott be mindent, az a fény, a mely nélkül sötétség borult életemre. Carla, édes, egyetlen... és te mégis, mégis azt képzelted később, hogy az én szerelmem lanyhább lett, hogy nem szeretlek már úgy, mint az első lázongó örvény napokban... Carla, hogy képzelhetted ezt. Csakhogy az otthonba térve, a mindennap embere is előtérbejött; az ember, a kit néha kicsinyes, ostoba okok idegessé tesznek. A ki megszokta már, hogy szeresék, dédelgessék, a ki meg sziklaszilárdan is

2. Mindazoknak az állami szolgálatban vagy ahhoz hasonló közszolgálatban szerződésileg alkalmazott mindkét nembeli személyeknek, a kik a jelen okirat közzétételének napján tényleges alkalmazásban vannak és legalább három évi, megszakítás nélküli szolgálatot mutatnak ki.

3. Mindazoknak az állami vagy közalapítványi igazgatás alatt álló üzemekben alkalmazott mindkét nembeli munkásoknak, a kik a jelen okirat közzétételének napján állandó minőségben három évi megszakítás nélküli foglalkozást mutatnak ki, huszonnegyedik életévüket betöltötték és nyugdíjban vagy nyugbérben való részesedésre igényjogosultak. Azok a polgári személyek, akik katonai intézeteknél a fenti, vagy ahhoz hasonló módon vannak alkalmazva, a polgári állami szolgálatban alkalmazott egyénekkal egyenlőknek tekintetnek.

A jubileumi keresztet a tényleges szolgálatban állóknak felettes hatóságuk osztja ki. Azok, kik már nem állnak tényleges szolgálatban, igényüket lakóhelyük járási közigazgatási hatóságánál jelentsék be. Rangsorra nézve a jubileumi kereszt a polgári állami alkalmazottak jubileumi érme után következik.

Uj állami iskola Baráthelyen. Baráthely községben a gör. kath. elemi iskolák megszűntek s egy sereg román ajku gyermek maradt ezáltal oktatás nélkül. A királyi tanfelügyelő előterjesztésére most a közoktatásügyi miniszter elhatározta, hogy Baráthelyen állami elemi iskolát állít fel, a mely a főutcán levő Gráf féle emeletes épületben lesz elhelyezve s működését már január elsején megkezdí, egyelőre csak egy férfi-tanerővel.

Zászlók és címerek. A közigazgatási bizottság a napokban küldte le a medgyesi járás főszolgabírójához a járás összes iskolái részére kiosztandó nemzeti zászlókat és címereket. A címerek az iskola bejárata felett alkalmazandók, a nemzeti zászlók pedig ünnepélyes alkalmakkor tűzendők ki. A 27 község állami, evangélikus és román iskolái összesen 39 darab zászlót és 56 darab címert kaptak.

épített szerelmedre Carla, a ki elhítte neked egy szóra, örök az, és megmásíthatatlan...

Nyüögös, ideges lehettem, de szerettelek, mindig-mindig Carla és nem tudtalak volna elhagyni. Szerettelek jobban, mint mutattam. A lázas, forró mámorok után bekövetkező igazi mély, törhetetlen odaadással... De te nem tudtál olvasni a lelkemben Carla, hiába tanulmányoztál, óh, oly igen nagyon rosszul ösmertél. Szerettem otthonunkat, azt a csodaszép, puha fészket s ha kivágytam is belőle néha, az csak a művészlélek nyugtalansága volt... Most is látom otthonunkat. Látlak benne Carla, édes egyetlen. Mindig csinosan, elegánsan, könnyü selyem blousaidban, kis, fehér csipkekötényel. Látlak az ablak előtti emelvényen, a hól teáztunk, délutánonként, látlak a kis, piros ernyős lámpa előtt, a hogy szép szőke fejedet lehajtva, olvasol valami könyvet, látlak zongoránál és hallom Chopin lágy accordjait felzendülni... Micsoda örült, kétségbeesett diszsonancia volt az, a mi ezt a harmoniát tuharsogta. Micsoda tébolyítóan gyilkos fájdalom az, a mi most tépi, szaggatja lelkemet... Carla édes, egyetlen, nem, nem a te szivedben gyülemlett mindez, te nem lehettél volna soha soha ilyen kegyetlen, és miért... egy ideges, rossz órában leírt pár szóért, a melyet én nem is gondoltam meg, a melyet csak a lázas nyugtalanság szült, mikor vártalak, egyre vártalak... a miért én annyiszor esdekeltem már bocsánatot, a miért már annyira megvezeklettem.

A szentágotai vasutak. Tegnap dec. 5-én tárgyalta Budapesten, a képviselőház közlekedési bizottsága a kereskedelmi miniszter jelentését a segesvár—szentágotai vasut át vételéről, továbbá tanácskozott a nagyszeben—szentágotai helyi érdekű vasut építésének engedélyezése tárgyában.

Járvány miatt bezárt iskola. A kiskapusi állami elemi iskolát, a vármegye alispánja december 10-éig vörheny járvány miatt bezárta.

Látványosság Medgyesén. November 29. és 30-án a Nagypiacon Leutschaft dereskedő házában egy 10 és egy 22 éves, 84 és 76 cm. magas liliputi pár nő mutogatta magát. Dalokat énekeltek és zenével mulattatták a megtekintésökre összegyűlt közönséget. Az országos vásár alkalmából a csodás pár nőnek sok nézője akadt.

Lopás az országos vásáron. Nem ritka eset s ez az országos vásár sem mult el lopás nélkül. Ugyan csak egy esetben, de mégis meg kellett történnie, hogy egy marosvásárhelyi csizmadia mestertől egy Pinteá János nevű zsidvei illetőségű napszamos egy pár csizmát ellopott. A feljelentésre a rendőrség a ragadós kezű embert letartóztatta s miután a rendőrségnél állandó lakhelye és kiléte beigazolást nyert, szabadon bocsátotta. Ámbár a pár csizma megkerült, az ügyet áttették a bírósághoz.

Kaszinói közgyűlés. A helybeli magyar kaszinó november 29-én közgyűlést tartott. Sajnos, a tagok csak kevés számba jelentek meg s így általánosan az érdeklődés gyenge volt. Elnök a gyűlést a töle már több idő óta megszokott lendületes szép szavakban nyitotta meg. Letárgyalta a közgyűlés a választmány előleges javaslatára a kaszinó 1909. évi költségelőirányzatát. Igazgató a kaszinó átköltözködéséről és a vele kapcsolatban megejtett beszerzésekről tesz jelentést. A nagy gonddal és körültekintéssel végrehajtott igazgatói ténykedéseket a tagok helyeslőleg vették tudomásul. A kaszinó jegyzője eltávozván, jegyzőül Molnár Aladár választott meg.

Carla, édes egyetlen... Neked senki sem beszél már rólam, hirt se hallsz felőlem... Tusakodok, gyötrődöm hetek, hónapok óta, hogy tudomásodra hozzam szenvedéseimet, azt a kálváriát, a mi összetörve, semmivé tette már lelkemet... Ma végre megirtam a levelet. Megirtam egy olyan borus, szürke napon, mint a minő volt akkor, mikor ajakad először forrt ajakamra, mikor először mondtad: szeretlek. Ennek a csóknak, ennek a szónak az emléke fog elkísérni az örökkévalóságba, Isten trónusa elébe... Én ott se foglak vádolni összetört, semmivélet életemért, számolj te saját lelkeddel... Ha az nem vádol, — én csak szeretni tudtalak, szeretlek — és szeretni foglak, míg rám nem borul az utolsó nagy éjjel árnyéka.

Örökkön örökké

Andris.

Valami végtelen sivár szomorúsággal tettem le a levelet. Aztán gondolatom elszállt egy pillanatra a szegény Báthy Andriszhoz. Láttam, láttam, hogy írja égő, könnyező szemekkel a kétségbeesett sorokat, míg lelke összeomlik és ráborul a nagy éjjnek árnyéka. A levél mellett egy szép, ezüstnyelű szobrászvédő feküdt. Belevésve a név, CARLA... Soha sem fog már ezzel alkotni Báthy Andris.

Ref. egyházi gyűlés. A medgyesi ref. egyházközség presbiteriuma folyó hó 29-én gyűlést tartott. Csiky József ref. lelkész, elnök vezetése mellett tárgyalatott az egyházközség 1909. évi költségelőirányzata. A presbiterium tagjai érdeklődéssel hallgatták az előirányzott bevételi és kiadási tétéleit s többek hozzászólása után az elfogadtatott elnök előterjesztésére a nov. hó 7-én az orgona javára rendezett multság rendezőinek hálás köszönetet szavazott a gyűlés. Folytatólag az egyházközség közgyűlést tartott, melyen az előbbi határozatok kevés módosítással elfogadást nyertek.

Hírek a csalóról. E lap közelebbi számában közöltünk Feierstein Lipót Medgyesén viselt dolgairól. Mint értesülünk a helybeli rendőrség megkereste ez ügyben a budapesti állam rendőrséget, kiról a válasz, fényképe megküldése mellett a következő: F. L. eredetileg kaposvári illetőségű, rovott multu s többszörösen büntetett foglalkozás nélküli pincér. Bpestről viselt dolgai miatt egyszer s mindenkorra kitiltva. Mint ebből tisztán látható, nevezetben igen hirneves vendége volt Medgyes városának.

Szomorú hír Boszniából. Tegnap több budapesti napilap írta meg, hogy Bosznia határán egy szerb banda egy közös hadseregbeli főhadnagyot, ki őrzáron volt nyolc katonájával — agyonlőtte. A lapok a főhadnagy nevét Kreutner-nek jelezték s ez — az általunk csak fentartással közölt hír — annyival inkább keltett Medgyesén érthető megütközést, mert köztudomású, hogy mindnyájunk által tisztelt Kreutner nyugalmazott postafőnökünk főhadnagy fia is Boszniába van vezényelve. Lapunk zártaig semmi megerősítést nem kaptuk e hírekről.

Eladó vadászebek. Két kintinően betanított fiatal kopó olcsón eladó. A címet megmondja a kiadóhivatal.

A hét üzleti jelentése.

Az időjárás az elmúlt hét folyamán gyakrabban változott. Kezdetben bőséges havazás állott be, a hét végefelé azonban emelkedett a hőmérséklet. Jelentésünk a következő:
Buza gyakrabbi és nagyobb szerű árváltozá-

soknak volt alévetve. Az időjárás okozta aggodalmakon kívül politikai nyugtalanság is uralkodott, melynek következménye az volt, hogy különösen a hét elején az irányzat rendkívül szilárd volt. A hét végefelé valamivel nyugodtabb a hangulat.

Rozs jó keresletnek örvend az áremelkedés e cikkben mérsékelte.

Árpa szilárd irányzatú.

Zab változatlan.

Tengeri ugy a kínálat, mint a kereslet e héten élénkebb volt, az árak azonban változatlanok.

Gabonaárak:

Buza per 20 l. 310—340 kor per 100 kg. 21.—21.50 kor.

Rozs per 20 l. 2.50—2.60 kor. per 100 kg. 16.—17.— kor.

Zab per 20 l. 1.10—1.20 kor. per 100 kg. 13.—13.20 kor.

Árpa per 20 l. 2.10—2.20 kor. per 100 kg. 13.50—14. kor.

Bab per 20 l. 2.10—2.20 kor. per 100 kg. 12.50—13 kor.

Tengeri per. 20 l. 1.70—1.80 kor. per 100 kg. 11.20—11.60 kor. bgy.

Sz. 711—908.

Hirdetmény.

Baromlaka község 1908. évi december hó 19-én d. u. 2 órakor a községi irodában tartandó nyilvános szóbeli árverésen — 1909 évi január hó 1-től ugyanazon év december hó 31-ig terjedő időre 100 kor. kikiáltási ár mellett — bérbe adja a tulajdonát képező cserépcsürt a hozzá tartozó agyagteleppel és leltári felszerelésekkel.

Közelebbi feltételek a hivatalos órák alatt alólirott előljárásnál megtekinthetők.

Baromlaka, 1908. november 29.

80 1 A községi előljárásság.

Sz. 1479—908. körjegyzői.

79

Faeladási hirdetmény.

Az alulirott községi előljárásság által ezennel közhírré tétetik, hogy az idei vágás-területről kitermelt 118 csomó bükkfa községünk képviselőtestületének f. évi november hó 16-án megtartott közgyűlésében hozott határozata értelmében, csakis a községi lakosok között f. évi december hó 7-én d. e. 9 órakor a helyszínen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett nyilvános árverésen el fog adatni.

Az árverési feltételek a kiskapusi körjegyzői irodában betekinthetők.

Kiskapus, 1908. december hó 1-én.

A község előljárássága:

Binder Henrik,
körjegyző.

Katona István,
bíró.

Ujdonságok!

Eljegyzési kártyák, meghívók, táncrendek, névjegyek és levelezőlapokban



most érkeztek meg!

Legujabb divatu
Levélpapírok

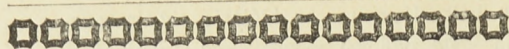
dobozokban és mappákban.

Legcsinosabb kivitelü
Albumok

nagy választékban.

Kaphatók:

Reissenberger G. A.
könyv-, papír- és zenenemü kereskedésében
Medgyes, Nagypiac.



Elsőrangú cipők
legnagyobb választékban



A legjobb, legke-
nyelmesebb és
legolcsóbb
az
Amerikai cipő.

Ferfi-cipők
párja 20 K 50 f.

Női-cipők
párja 18 K 50 f.

Egyedüli kép-
viselője az itteni
piacon:

Ipsen Frigyes Medgyes,

Piac-tér.

Különlegességek

finom és csinos cipők mértékszerinti elkészítése
21 bármely alakban.



Családi naptár 1 K 20 f.

Bátyám uram
nevezzünk . . . — 60 f.

Vig cimborá . . . 60 f.

Magyar ember — 60 f.

Kossuth naptár — 60 f.

Petőfi „ — 60 f.

Mesemondó — 40 f.

Kis házi naptár — 40 f.

Erdély képes „ — 60 f.

Fali naptár — 40 f.

Kapható:

Reissenberger A. G.

könyvkereskedésében, MEDGYES, Nagypiac.



Hirdetéseket

felvesz

a

Kiadó-

hivatal

Farkas-utca 24. és

Reissenberger G. A.

könyvkereskedése

Medgyes.

Hurrá! Hurrá!

Alkalomvétel mindeunemü kész
cipő árakban.

10⁰/₀ árleszállítás!

augusztus 23-ától kezdődőleg üzlet-
átköltöztetés miatt. 9—42

Fritsch és Connerth.

Művészkártyák

és minden, a könyvkereskedői szak-
mába vágó cikkek kaphatók:

Reissenberger G. A.

könyvkereskedésében, Medgyes.

Ajánlja továbbá csinosan berendezett

**Könyvnyomda- és könyv-
kötészeti műtermét,**

hól mindenféle munkák gyorsan és a
legcsinosabb kivitelben állíttatnak elő.

Detektív regények.

**Buffalo Bill körutazásainak
leírása.**

1 füzet ára 30 fillér.



Iváson kezdi a csecsemő
És később kezd csak enni,
Ezért hálából sohse szabad
Az ivást elfeledni!

Becsüljük meg és igyuk hazai eredeti, tiszta borainkat, melyeknek
38—52 legfinomabb minőségei beszerezhetők:

Czell Frigyes és fia

bornagytermelő és bornagykereskedő cégnél

Medgyesen.

Főelárusító: ifj. Buresch János, Medgyesen.

Bohn M. és Társai

NAGYKIKINDA és ZSOMBOLYA.

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep e szakmában Ausztria-Magyarországon o

BOHN FELE TÉGLAGYÁRAK

NAGYKIKINDÁN és ZSOMBOLYÁN.

Alapított 1864. — Legelőkelőbb referenciák — Alapított 1864.

50 millió évi gyártás

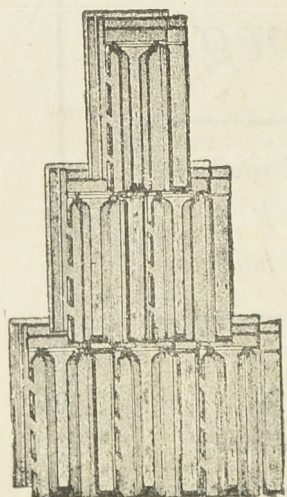
a cs. és kir. szab. BOHN-féle biztonsági átfedő cserepekből

VASOXID természetes vörös színben vagy kátrányozva.

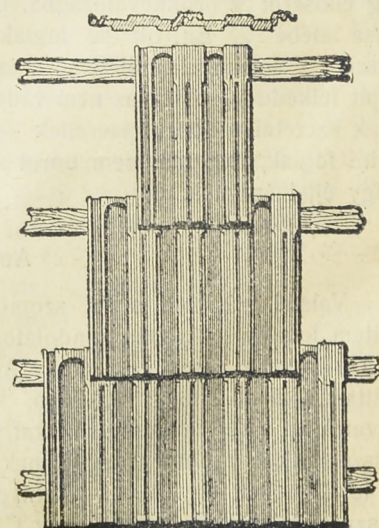
GYÁRTMÁNYOK: Bohn-féle szabadalmazott biztonsági átfedőcserepek

Legolcsóbb, legszebb tetőzet.

Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve.



Nagykikindai gyártm.
Bohn-féle szab. biztonsági át-
fedő cserép 272 sz.



Zsombolyai gyártmány
Szab. biztonsági préselt átfedő cserép
253. sz.